



**INSTITUTO
DEL GAS
ARGENTINO**

CERTIFICADO

BUENOS AIRES, 02/12/2025

ACTUACIÓN TRAMITE Nº 166.490

CERTIFICADO Nº **75.467**

**CERTIFICADO DE MARCA
RENOVACIÓN**

TITULAR DE LA CERTIFICACIÓN

RAZÓN SOCIAL: ORBIS MERTIG S.A.I.C.

MATRÍCULA: 0001

DIRECCIÓN: YERBAL 1200

RMH: N/A

LOCALIDAD: VILLA ADELINA

CP: 1607

PROVINCIA: BUENOS AIRES

TELÉFONO: 4735-5300

**REPRESENTANTE/S
TÉCNICO/S:** LIC. CHRISTIAN CHAS

**MATRÍCULA/
S.R.T.:** CPII LOI 0013

ALCANCE DE LA CERTIFICACIÓN

RESOLUCIÓN: EL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO CERTIFICA QUE EL/LOS PRODUCTO/S INDICADO/S CUMPLE/N CON LAS CONDICIONES DE SEGURIDAD EXIGIDAS POR LA RESOLUCIÓN ENARGAS Nº 56/2019 Y RESOLUCIONES COMPLEMENTARIAS.

**NORMA/S DE
APLICACIÓN:** NAG-312 (2010) ; ADENDA Nº 1 (2015) ; ADENDA Nº 2 (2019).

SISTEMA: SISTEMA 5: ENSAYO DE TIPO Y EVALUACION DEL CONTROL DE CALIDAD DE LA FABRICA Y SU ACEPTACION, SEGUIDOS DE UN CONTROL QUE TIENE EN CUENTA A LA VEZ LA VERIFICACION DEL CONTROL DE CALIDAD DE LA FABRICA Y LOS ENSAYOS DE VERIFICACION DE MUESTRAS QUE PROVIENEN DEL COMERCIO Y DE LA FABRICA.

PRODUCTO/S CERTIFICADO/S

PRODUCTO: COCINA

MATRICULA IGA: M01-0001-01-109
02-0001-01-110

MARCA: VER ANEXO I

**VALIDEZ DE LA
CERTIFICACIÓN:** 30/11/2027

FAMILIA: VER ANEXO I

**MODELO
ENSAYADO:** N/A

LABORATORIO: N/A

INFORME Nº: N/A

FABRICANTE: ORBIS MERTIG S.A.I.C.

**LUGAR DE FABRIC.
/ DEPOSITO:** YERBAL 1200 – (1607) VILLA ADELINA – BUENOS AIRES

NOTAS:

LAS CONDICIONES BAJO LAS CUALES EL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO OTORGA LA PRESENTE CERTIFICACIÓN FIGURAN AL DORSO.

EL INSTITUTO ADOPTA LOS SISTEMAS DE CERTIFICACIÓN DEFINIDOS POR LA RESOLUCION MERCOSUR/GMC/RES/NRO 19/92.

LA PRESENTE CERTIFICACIÓN CONSERVA SU VALIDEZ SI ES ACOMPAÑADA POR LOS ANEXOS.

N/A = No Aplica

**EL PRESENTE CERTIFICADO NO DEBE SER REPRODUCIDO EN FORMA PARCIAL SIN LA EXPRESA
AUTORIZACIÓN ESCRITA DEL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO S.A.**

**ORGANISMO RECONOCIDO
POR EL ENARGAS**

(ENTE NACIONAL REGULADOR DEL GAS)
REGISTRO MATRICULAR ODC Nº 001
RESOLUCION ENARGAS 2944/2004

OAA ✓

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 009

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO

María Poblato
Ingeniera Química
Mat. CPIQ. Nº 2840

Representante Técnico
FIRMA
REPRESENTANTE TÉCNICO. IGA

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO
GERENCIA DE CERTIFICACIÓN

Roberto Rey
ROBERTO REY
DIRECTOR

CONDICIONES BAJO LAS CUALES EL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO OTORGA LA PRESENTE CERTIFICACIÓN

1. El Instituto solamente certifica que la muestra y documentación técnica del elemento evaluado, se ajustan a la Norma de aplicación vigente. Es responsabilidad del *Titular de la Certificación* que los elementos comprendidos por el presente certificado y que se liberen al mercado se correspondan en un todo al modelo o certificado.
2. Las características funcionales, constructivas, procesos de fabricación, proceso de control, etc. De la producción deben mantenerse invariables respecto a las evaluaciones realizadas por el Instituto al otorgar la certificación, no pudiéndose efectuar modificación alguna sin previa autorización escrita del Instituto.
3. El *Titular de la Certificación* conoce y acepta que las certificaciones que realiza el Instituto están sujetas a la normativa que al respecto dicte el ENARGAS y la Secretaría de la Competencia, la Desregulación y la Defensa del Consumidor o la Autoridad Competente que la reemplace.
4. El presente certificado mantendrá su vigencia si la vigilancia de la producción es realizada por este Instituto y si su resultado es satisfactorio.
5. El Instituto deslinda toda responsabilidad por los daños y perjuicios que pudieran producirse por fallas o defectos de material, fabricación o instalación de elementos.
6. Cada elemento deberá comercializarse colocando en lugar visible o marcando sobre el producto la matrícula y la identificación del producto certificado y agregando o estampando la marca autorizada por este Instituto.
7. La certificación otorgada se suspenderá sí:
 - a. Durante la vigilancia de la producción se detectarán elementos con la marca autorizada otorgada por este Instituto que no se ajustarán a la muestra evaluada a partir de la cual se otorgo la certificación de modelo.
 - b. Durante la vigilancia de la producción se observase que los procesos de fabricación y/o de control no se ajustan a los evaluados al momento de otorgar la certificación de modelo.
 - c. No se permitiera el ingreso a fábricas, depósitos o comercios de la firma al personal del Instituto responsable de realizar la vigilancia de la producción.
 - d. Se verificasen deficiencias del elemento durante su instalación u operación.
 - e. El marcado no se realizará conforme a lo autorizado por este Instituto y/o no se ajustare a lo dispuesto en la normativa vigente aplicada al producto.
 - f. El *Titular de la Certificación* no cumpliera con las obligaciones establecidas en el "REGLAMENTO DE CONTRATACIÓN".
8. La certificación caducará ante incumplimientos graves del *Titular de la Certificación* que afecten la seguridad de las personas y/o sus bienes.
9. De conformidad con las disposiciones vigentes el Instituto podrá efectuar la vigilancia de la producción acompañado por representantes del Organismo Argentino de Acreditación creado por decreto 1474/94.



**INSTITUTO
DEL GAS
ARGENTINO**

CERTIFICADO

BUENOS AIRES, 02/12/2025

ACTUACIÓN TRAMITE Nº 166.490

CERTIFICADO Nº **75.467**

CERTIFICADO DE MARCA

RENOVACIÓN

ANEXO I

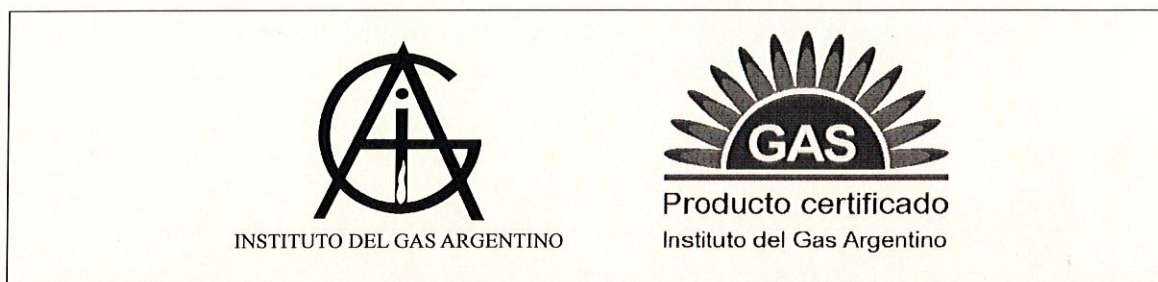
FAMILIAS:

MATRICULA DE PRODUCTO IGA Nº	MARCAS	MODELOS	COD. IDENTIF. DIGITAL ENARGAS	MODELO ENSAYADO
M01-0001-01-109 02-0001-01-110	ORBIS	938BC3	N/A	N/A
		938GP3		
		958AC3		
		958BC3		
		958GP3		
		938BC4		
		938GP4		
		958AC4		
		958BC4		
		958GP4		
		948AC4		
		948BC4		

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

VER PÁGINA 4.

SIMBOLO DE CERTIFICACIÓN (Dicho símbolo deberá ser exhibido en los productos):



N/A = No Aplica

EL PRESENTE CERTIFICADO NO DEBE SER REPRODUCIDO EN FORMA PARCIAL SIN LA EXPRESA AUTORIZACIÓN ESCRITA DEL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO S.A.

**ORGANISMO RECONOCIDO
POR EL ENARGAS**

(ENTE NACIONAL REGULADOR DEL GAS)
REGISTRO MATRICULAR DC Nº 001
RESOLUCIÓN ENARGAS 2944/2004

OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 009

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO

[Firma]
Ingeniera Química
Mat. CPQ. Nº 2840
Representante Técnica
FIRMA
REPRESENTANTE TÉCNICO. IGA

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO
GERENCIA DE CERTIFICACIÓN

**ROBERTO REY
DIRECTOR**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

PARA LOS MODELOS 938BC3 ; 938GP3 ; 958AC3 ; 958BC3 ; 958GP3:

COCINA CON CUATRO QUEMADORES DE PLANCHA, HORNO Y PARRILLA. CON UN CONSUMO TOTAL EN AMBOS GASES SEGÚN: ALTERNATIVA 1 QUEMADORES SABAF: 10120 kcal/h (11769 W) ; ALTERNATIVA 2 QUEMADORES ARMENGOL: 10120 kcal/h (11769 W). DISPOSITIVO DE SEGURIDAD CON ROBINETE INCORPORADO, MARCA COPRECI, MATRÍCULA Nº 1196-22. DISPOSITIVO DE SEGURIDAD A TERMOCUPLA CON ROBINETE INCORPORADO, MARCA ARM, MATRÍCULA BVG 077/09/17. DISPOSITIVO DE SEGURIDAD A TERMOCUPLA CON ROBINETE INCORPORADO, MARCA SABAF MATRÍCULA IRAM DC-M-2800-003.1. MULTIGAS, ESTE ARTEFACTO SE PROVEERÁ PREPARADO PARA FUNCIONAR CON GAS NATURAL Y SERA PROVISTO CON UN KIT DE INYECTORES PARA GAS LICUADO.

EFICIENCIA ENERGÉTICA: QUEMADORES DE PLANCHA SABAF EN GAS NATURAL (GN) Y GAS LICUADO (GL): CLASE A⁺ (GN) Y A⁺⁺ (GL); RENDIMIENTO EN GN 59,8%, RENDIMIENTO EN GL 60,5%. HORNO: CLASE A (GN) Y A⁺ (GL) VOLUMEN INTERNO 70,6 dm³; CONSUMO DE MANTENIMIENTO 1,710 kW (GN) Y 1,680 kW (GL); INDICE DE CONSUMO: 48,9% (GN) Y 48% (GL).

EFICIENCIA ENERGÉTICA: QUEMADORES DE PLANCHA ARMENGOL EN GAS NATURAL (GN) Y GAS LICUADO (GL): CLASE A⁺⁺ (GN) Y A⁺⁺⁺ (GL); RENDIMIENTO EN GN 60,1%, RENDIMIENTO EN GL 63%. HORNO: CLASE A (GN) Y A⁺ (GL); VOLUMEN INTERNO 70,6 dm³; CONSUMO DE MANTENIMIENTO 1,710 kW (GN) Y 1,680 kW (GL); INDICE DE CONSUMO: 48,9% (GN) Y 48% (GL).

PARA LOS MODELOS 938BC4 ; 938GP4 ; 958AC4 ; 958BC4 ; 958GP4 ; 948AC4 ; 948BC4: (*)

COCINA CON CUATRO QUEMADORES DE PLANCHA, HORNO Y PARRILLA. CON UN CONSUMO TOTAL EN AMBOS GASES SEGÚN: ALTERNATIVA 1 QUEMADORES SABAF: 8960 kcal/h (10420 W) ; ALTERNATIVA 2 QUEMADORES ARMENGOL: 8960 kcal/h (10420 W). DISPOSITIVO DE SEGURIDAD CON ROBINETE INCORPORADO, MARCA COPRECI, MATRÍCULA Nº 1196-22. DISPOSITIVO DE SEGURIDAD A TERMOCUPLA CON ROBINETE INCORPORADO, MARCA ARM, MATRÍCULA BVG 077/09/17. DISPOSITIVO DE SEGURIDAD A TERMOCUPLA CON ROBINETE INCORPORADO, MARCA SABAF MATRÍCULA IRAM DC-M-2800-003.1. MULTIGAS, ESTE ARTEFACTO SE PROVEERÁ PREPARADO PARA FUNCIONAR CON GAS NATURAL Y SERA PROVISTO CON UN KIT DE INYECTORES PARA GAS LICUADO.

EFICIENCIA ENERGÉTICA MODELOS (*): QUEMADORES DE PLANCHA SABAF EN GAS NATURAL (GN) Y GAS LICUADO (GL): CLASE A⁺ (GN) Y A⁺⁺ (GL); RENDIMIENTO EN GN 59,0%, RENDIMIENTO EN GL 62,6%. HORNO: CLASE A (GN) Y A⁺ (GL) VOLUMEN INTERNO 70,6 dm³; CONSUMO DE MANTENIMIENTO 1,710 kW (GN) Y 1,680 kW (GL); INDICE DE CONSUMO: 48,9% (GN) Y 48% (GL).

EFICIENCIA ENERGÉTICA MODELOS (*): QUEMADORES DE PLANCHA ARMENGOL EN GAS NATURAL (GN) Y GAS LICUADO (GL): CLASE A⁺ (GN) Y A⁺⁺ (GL) ; RENDIMIENTO EN GN 59,9%, RENDIMIENTO EN GL 62,6%. HORNO: CLASE A (GN) Y A⁺ (GL); VOLUMEN INTERNO 70,6 dm³; CONSUMO DE MANTENIMIENTO 1,710 kW (GN) Y 1,680 kW (GL); INDICE DE CONSUMO: 48,9% (GN) Y 48% (GL).

CERTIFICADO SEGURIDAD ELÉCTRICA: DC-E-017-001.7 – APLICA PARA MODELOS 958AC3 ; 958BC3 ; 958GP3 ; 958AC4 ; 958BC4 ; 958GP4 ; 948AC4 ; 948BC4.

DEMÁS CARACTERÍSTICAS DE ACUERDO CON MODELOS CERTIFICADOS SEGÚN ACTUACIÓN Nº 79.468 Y POSTERIORES MODIFICACIONES AUTORIZADAS. -